



ISSN: 00000055 | Toleo Na. 3 | Julai - Septemba, 2018

HAKI Bulletin

JARIDA LA MAHAKAMA YA TANZANIA



MAHAKAMA YAENDELEZA USHIRIKIANO NA WADAU

Ndani:

- Ujenzi wa Majengo ya Mahakama Nchini Washika Kasi
- Mahakama ya Tanzania Yasisitiza Kasi Katika Utoaji Haki
- Jaji Aboud awa Mtanzania wa pili kuwa Jaji Mahakama ya Afrika ya Haki za Binadamu

HALIUZWI!



JAMHURI YA MUUNANO WA TANZANIA



PONGEZI

Jaji Mkuu, Uongozi na Wafanyakazi wa Mahakama ya Tanzania,
wanaungana na wataanzania wote kumpongeza

Mhe. Rais Dkt. John Pombe Magufuli,
Rais wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania,
kwa kutimiza miaka mitatu yenye mafanikio.

Mahakama ya Tanzania inatambua juhudi zinazofanywa na
Serikali ya Awamu ya Tano chini ya **Mhe. Dkt. John Pombe Magufuli**
kwa kuhakikisha utoaji haki wa sheria vinazingatiwa.

Mahakama ya Tanzania itaendelea kutekeleza majukumu yake
kwa weledi na kuzingatia misingi ya sheria ili kufikia
Tanzania ya Viwanda ambapo misingi na
haki ya kila mtanzania inaheshimika.

Mahakama ya Tanzania

26 Kivukoni Avenue/Ohio, S.L.P. 9004, Dar es Salaam Tanzania.

Simu: +255 22 2124187, Nukushi: +255 22 2116 654

Barua-pepe: info@judiciary.go.tz, Blogu: tanzaniajudiciary.blogspot.com

Tovuti: www.judiciary.go.tz



YALIYOMO



01

UJENZI WA MAJENGO YA MAHAKAMA NCHINI WASHIKA KASI



04

HUDUMA ZA MAHAKAMA ZAREJESHA BAADA YA KUKOSEKANA KWA MIAKA KUMI NA TISA



05

MFUMO WA TAKWIMU ZA MASHAURI KURAHISISHA UTOAJI HAKI



07

MAHAKAMA YA TANZANIA YASISITIZA KASI KATIKA UTOAJI HAKI



09

UPATIKANAJI WA NAKALA ZA HUKUMU NA NYARAKA WABORESHWA



12

MAHAKAMA YAENDELEZA USHIRIKIANO NA WADAU



13

TAWLA YASHAURIWA KUFANYA UTAFTI KUHUSU SHERIA



15

MAHAKAMA YAWAJENGEA UWEZO MAAFISA WAKE KUHUSU MASUALA YA HABARI



17

JAJI ABOUD AWA MTANZANIA WA PILI KUWA JAJI MAHAKAMA YA AFRIKA YA HAKI ZA BINADAMU



19

HABARI KATIKA PICHA

Mwenyekiti:

Bw. Nurdin Ndimbe

Katibu:

Bi. Mary Gwera

Wajumbe:

Mhe. Amir Msumi

Mhe. Warsha Ng'humbi

Mhe. Mustapher Siyani

Mhe. Beda Nyaki

Bw. Samson Mashalla

Bi. Lydia Churi

Walengwa:

Watumishi wa Mahakama, Wadau na Wananchi kwa ujumla.

Sera ya Uhariri:

Madhumuni ya Jarida hili ni kuhabarisha na kuelimisha Watumishi wa Mahakama ya Tanzania juu ya masuala mbalimbali.

Jarida hili hutolewa na:

Kitengo cha Habari, Elimu na Mawasiliano, Mahakama ya Tanzania, 26 Kivukoni Avenue/Ohio,

S.L.P. 9004, Dar es Salaam Tanzania. Simu: +255 22 2124187, Nukushi: +255 22 2116 654

Barua-pepe: info@judiciary.go.tz, Blogu: tanzaniajudiciary.blogspot.com, Tovuti: www.judiciary.go.tz



UJENZI WA MAJENGO YA MAHAKAMA NCHINI WASHIKA KASI

Na Lydia Churi - Mahakama



Muonekano wa jengo la Mahakama Kuu, Kanda ya Musoma inayoendelea kujengwa Mkoani Mara, kukamilika kwa ujenzi wa jengo la Mahakama hiyo kutarahisisha upatikanaji wa huduma ya haki kwa wananchi wa Mkoa huo

Katika kuhakikisha inatekeleza azma yake ya kuboresha na kusogeza huduma karibu zaidi na wananchi, Mahakama ya Tanzania hivi sasa inaendelea na ujenzi wa majengo mapya ambapo hadi kufikia mwezi Juni mwaka 2019 jumla ya majengo 52 ya Mahakama yatakuwa yamekamili kwenye maeneo mbalimbali nchini yakiwemo yale ya Mahakama za Mwanzo, Wilaya, Mahakama za Hakimu Mkazi na Mahakama Kuu.

Akizungumzia ujenzi wa majengo ya Mahakama nchini, Mkuu wa Kitengo cha Usimamizi wa Majengo wa Mahakama ya Tanzania Mhandisi Khamadu Kitunzi alisema majengo yanayoendelea kujengwa ni pamoja na Mahakama za Mwanzo 22, Mahakama za Wilaya 20, Mahakama za Mikoa (Hakimu Mkazi) 8 pamoja na Mahakama kuu 2, zinazojengwa katika mikoa ya Mara na Kigoma.

Kwa mujibu wa Mkuu wa Kitengo cha Usimamizi wa Majengo, baadhi ya majengo yamekamili na mengine yako katika hatua

za mwisho za ukamilishwaji huku mengine yakiwa katika hatua za awali kabisa za ujenzi. Majengo yaliyokamilika ni yale yaliyokuwa kwenye mpango wa ujenzi katika mwaka wa fedha wa 2016/2017. Majengo hayo ni Mahakama ya Hakimu Mkazi mkoawa Pwani na Mahakama ya wilaya ya Kibaha, Mahakama ya wilaya ya Bagamoyo, Mkuranga, Kigamboni, Mahakama ya Mwanzo Kawe pamoja na Mahakama ya wilaya ya Ilala lililopo eneo la Kinyerezi ambapo ujenzi wake uko hatua za mwisho.

Mhandisi Kitunzi anaelezea kuwa pamoja na kujenga majengo mapya, Mahakama ya Tanzania katika mwaka wa fedha wa 2017/2018 ilikamilisha mradi wa ujenzi wa majengo 12 ambayo ujenzi wake ulisimama katika miaka ya nyuma. Miradi hiyo ni ile inayojumuisha Mahakama za Hakimu Mkazi, Mahakama za Wilaya pamoja na Mahakama ya Mwanzo zilizopo katika maeneo ya Manyara (Mahakama ya Hakimu Mkazi), pamoja na Mahakama za Mwanzo za Iguguno (Singida), Wasso (Loliondo), Old Korogwe na Magoma (Korogwe). Miradi mingine iliyokamilishwa ni ile ya Mahakama za Mwanzo za Karatu, Robanda (Serengeti), Itinje (Meatu), Totoe (Songwe).

Aidha, Mahakama ya Tanzania pia ilikamilisha miradi ya ukarabati mkubwa wa majengo yake ya Mahakama Kuu ya Tanzania yaliyopo Mbeya, Mwanza na Dodoma.

Katika kutekeleza Mpango Mkakati wake wa miaka mitano (2015/2016-2019/2020) wenye nguzo tatu muhimu ambazo ni Utawala Bora na Matumizi ya Rasilimali, Upatikanaji wa Haki kwa wakati na Kuimarisha Imani ya wananchi kwa Mahakama na ushirikishwaji wa wadau katika shughuli za Mahakama, Mahakama imeendelea kusogeza huduma kwa wananchi na kuhakikisha wanapata haki kwa wakati. Katika mwaka wa fedha wa 2016/2017, iliandaa mpango wa ujenzi na ukarabati wa majengo yake ambapo kupitia mpango huo ilikamilisha miradi yote iliyokwama kuanzia miaka ya nyuma hadi mwaka 2013.

Mahakama ya Tanzania katika mwaka wa fedha wa 2017/2018 ilipanga kujenga majengo ya Mahakama za Mikoa (Hakimu Mkazi) katika mikoa yote mipya yaani Geita, Njombe, Simiyu, Katavi pamoja na Mkoa wa Lindi. Ujenzi wa majengo hayo ulishaanza na hivi sasa yako katika hatua za mwisho na yanatarajiwa kukamilika mwishoni mwaka huu wa fedha.

Aidha, katika mwaka wa fedha wa 2017/2018, Mahakama ya Tanzania ilianza kutekeleza ujenzi wa miradi 16 ya Mahakama za wilaya nchini zikiwemo wilaya za Geita, Njombe, Bariadi, Lindi, Mpanda, Rungwe na Ruangwa. Mahakama nyingine za wilaya zinazojengwa ni Chato, Bukombe, Bunda, Kasulu, Sikonge, Kilwa Masoko, Kondoa, Longido na Kilindi.

Ili kuhakikisha wananchi wanapata huduma za Mahakama kwa wakati na kwa ukaribu zaidi, Mahakama ya Tanzania imeanza kutekeleza azma yake ya kuwa na Mahakama Kuu katika kila Mkoa, tayari imeanza ujenzi wa Majengo ya Mahakama kuu katika mikoa ya Mara na Kigoma. Ujenzi huo umefikia hatua za ukamilishaji ambapo majengo hayo yanatarajiwa kukamilika ifikapo April, 2019.

Mhandisi huyo alisema kuwa katika mwaka wa fedha wa 2018/2019, Mahakama ya Tanzania imepanga kutekeleza miradi ya ujenzi wa Mahakama za wilaya pamoja na zile za Mwanzo katika maeneo mbalimbali nchini. Mahakama za Mwanzo zitakazojengwa ni katika maeneo ya Mtae (Lushoto), Mdandu (Wanging'ombe), na Mkunya (Newala). Mahakama nyingine za Mwanzo zitajengwa maeneo ya Msanzi, Laela na Mtowisa (Sumbawanga), Uyole



Jengo la Mahakama ya Wilaya ya Mkuranga. Jengo hili ni miongoni mwa Majengo matano ya Mahakama yaliyojengwa kwa kutumia Teknolojia ya Moladi kwa ushirikiano kati ya Mahakama ya Tanzania na Benki ya Dunia lilikamilika na kuzinduliwa rasmi wakati wa Maadhimisho ya wiki ya Sheria mwezi Januari, 2018. Majengo mengine yaliyokamilika na kuzinduliwa ni pamoja na Kibaha, Kawe, Kigamboni, na Bagamoyo.

Inaendelea Uk. 3



Ujenzi wa Mahakama ya Wilaya Bukombe ukiendelea

(Mbeya), Mlimba, Mang'ula na Ngerengere (Morogoro).

Anasema katika mwaka huu wa fedha, Mahakama ya Tanzania imepanga kujenga Mahakama za wilaya katika wilaya za Chunya (Mbeya), Ludewa na Makete (Njombe). Mahakama hizi za wilaya pamoja na zile za Mwanzo zitaanza kujengwa kuanzia mwezi Oktoba 2018 ambapo tayari zabuni ilishatangazwa na taratibu za ujenzi ziko katika hatua za mwisho. Ujenzi wa miradi hiyo utatekelezwa kwa kutumia fedha za ndani, yaani fedha kutoka Serikali Kuu.

Kwa upande mwingine, Benki ya Dunia imekuwa bega kwa bega na Mahakama ya Tanzania katika kuboresha miundombinu ya Mahakama ikiwemo majengo kwa kutoa ufadhili kupitia Mradi wa Maboresho ya Hudumaza Mahakama. Kupitia ushirikiano kati ya Benki ya Dunia na Mahakama ya Tanzania, tayari Mahakama kadhaa zimeshajengwa na kuanza kufanya kazi zikiwemo Mahakama ya Hakimu Mkazi Mkoa Pwani na Mahakama ya wilaya ya Kibaha, Mahakama ya wilaya ya Bagamoyo, Mkuranga, Ilala (Kinyerezi),

Mahakama ya wilaya na Mwanzo ya Kigamboni pamoja na ile ya Mwanzo ya Kawe.

Mkuu wa Kitengo cha Usimamizi wa Majengo cha Mahakama anasema katika mwaka wa fedha wa 2018/2019, Mahakama ya Tanzania kwa kushirikiana na Benki ya Dunia inakusudia kuendelea kusogeza huduma za Mahakama karibu zaidi na wananchi kwa kujenga majengo sita ya Mahakama Kuu maarufu kama vituo vya utoaji wa Haki (Integrated Justice Centre) katika mikoa ya Morogoro, Dodoma, Mwanza na Arusha. Aidha, katika jiji la Dar es Salaam, Mahakama itajenga Majengo hayo katika wilaya ya Temeke na kwenye viwanja vya Mahakama ya Tanzania vya Chimala vilivyopo jirani na Hospitali ya Ocean Road.

Aidha, katika mwaka huu wa fedha, Mahakama inakusudia pia kujenga majengo mengine 23 ya Mahakama katika maeneo mbalimbali nchini ambayo yatajulikana hapo baadaye.

Kufuatia Mahakama kuamua kujikita katika matumizi ya Teknolojia ya Habari na Mawasiliano (TEHAMA) kwenye kazi zake, majengo yote yanayojengwa hivi sasa yanajengwa kwa kuzingatia matumizi ya TEHAMA ili kurahisisha shughuli zote za utoaji wa haki kwa wananchi.

HUDUMA ZA MAHAKAMA ZAREJESHA BAADA YA KUKOSEKANA KWA MIAKA KUMI NA TISA

Na Ezra Kyando - Mahakama ya Hakimu Mkazi Njombe

Mahakama ya Tanzania imerejesha huduma zake kwa wananchi wa tarafa ya Mdandu wilaya ya Wanging'ombe mkoani Njombe baada ya huduma hizo kukosekana kwa kipindi cha miaka kumi na tisa.

Akizungumza wakati wa kufungua huduma za kimahakama katika Mahakama ya Mwanzo Mdandu, Jaji Mfawidhi wa Mahakama Kuu ya Tanzania Kanda ya Iringa Mhe. Mary Shangali alisema huduma hizo zilifungwa miaka 19 iliyopita kutokana na uchakavu wa jengo la Mahakama hali iliyosababisha wananchi kufuata huduma hizo umbali mrefu.

Huduma za Mahakama ya Mwanzo Mdandu zilirejea baada ya jengo hilo kufunguliwa rasmi Agosti 4 mwaka huu na Jaji Mfawidhi wa Mahakama ya Kuu ya Tanzania Kanda ya Iringa.

Aidha, wakati wa ufunguzi wa jengo hilo baadhi ya wananchi wa Tarafa ya Mdandu waliipongeza Mahakama ya Tanzania kwa kuwaondolea adha ya kusafiri umbali mrefi kwa ajili ya kufuata huduma za kimahakama.

Jengo la Mahakama ya Mwanzo Mdandu lilijengwa mwaka 1940 na watawala wa Kijerumani ambapo mwaka 1999 lilifungwa kutokana na kuchakaa. Baada ya kufanyiwa ukarabati, jengo hilo lilianza tena kutumika mwezi Agosti mwaka huu.

Kufuatia utekelezaji wa Mpango Mkakati wa Mahakama ya Tanzania pamoja na Mradi wa Maboresho ya Huduma za mahakama, Mahakama ya Tanzania inaendelea na uboreshaji wa miundombinu ya mahakama kwa kujenga majengo mapya na kuyafanyia ukarabati yale yaliyochakaa ili kusogeza huduma za Mahakama karibu zaidi na wananchi.

Hivi sasa Mahakama inaendelea na ujenzi wa majengo mapya ambapo hadi kufikia mwezi Juni mwaka 2019 jumla ya majengo 52 ya Mahakama yatakuwa yamekamiliika kwenye maeneo mbalimbali nchini yakiwemo yale ya Mahakama za Mwanzo, wilaya, Mahakama za Hakimu Mkazi na Mahakama Kuu.



Jengo la Mahakama ya Mwanzo Mdandu lililozinduliwa rasmi baada ya kufanyiwa ukarabati. Jengo hili lilijengwa mwaka 1940 na watawala wa Kijerumani na baada ya kutumika kwa muda mrefu na kuchakaa, Mahakama ya Tanzania ilisitisha huduma na kulifunga mwaka 1999. Aidha, jengo hili limefanyiwa ukarabati na huduma zake kurejeshwa tena.

MFUMO WA TAKWIMU ZA MASHAURI KURAHISISHA UTOAJI HAKI

Na Lydia Churi - Mahakama

Mahakama ya Tanzania imejikita katika matumizi ya Teknolojia ya Habari na Mawasiliano (TEHAMA), hasa katika kuhifadhi taarifa za mashauri yote yanayosajiliwa kuanzia yanapofunguliwa mpaka yanapoisha. Mpaka sasa jumla ya mashauri 55,677 yamesajiliwa yakiwemo mashauri 24,317 ya madai na 31,360 ya jinai.

Akizungumzia Mfumo wa Takwimu za mashauri wa Mahakama, Afisa TEHAMA wa Mahakama ya Tanzania, Bw. Athumani Kanyegezi alisema mwaka 2014 Mahakama ya Tanzania ilianzisha mfumo wa kuhifadhi taarifa za mashauri ujulikanao kama (Judicial Statistical Dashboard System-JSDS) kwa lengo la kurahisisha upatikanaji wa taarifa za takwimu ili takwimu hizo zisaidie katika kupanga mipango ya maendeleo ya Mahakama kulingana na rasilimali zilizopo. Takwimu hizo pia zisaidie katika utekelezaji wa kila siku wa kazi za Mahakama.

Kwa mujibu wa Afisa TEHAMA wa Mahakama, malengo ya awali ya kuanzishwa kwa mfumo huu ilikuwa ni kurahisisha upatikanaji wa taarifa za takwimu kwa ajili ya kusaidia kupanga shughuli za maendeleo ya Taasisi lakini baadaye ikaonekana kuna umuhimu mfumo huu ufanye kazi nyingine za kurahisisha upatikanaji wa haki na ndipo mwaka 2017, Mahakama ya Tanzania iliamua kuuboresha mfumo huo na kuuita JSDS II.

Alisema baada ya kuboreshwa kwa mfumo huu, hivi sasa wananchi wanaweza kusajili mashauri yao kwa njia ya mtandao na pia kuweza kutuma taarifa mbalimbali kwa njia ya ujumbe mfupi wa maneno wa simu ya mkononi kuwataarifu wadaawa na wahusika wote wa haki juu ya hatua mbalimbali za mashauri yao zilipofikiwa zikiwemo taarifa za ratiba za mashauri mahakamani.

Aidha, mfumo huu wa mashauri pia umeunganishwa na mfumo wa malipo wa Serikali (Government e-payment gateway-

GePG) hivyo utawawezesha wananchi kulipa ada za kusajili mashauri kwa njia ya mtandao kupitia Mpesa, Tigopesa, Airtel Money n.k

Je Matumizi ya Tehama katika Utendaji kazi wa Mahakama una faida gani?

Mahakama ya Tanzania inatumia Tehama ili kurahisisha utoaji wa haki kwa wakati. Matumizi ya Tehama kwa Mahakama ya Tanzania yanasaidia kuokoa muda na kupunguza gharama kwa wananchi wanaofika Mahakamani kutafuta haki zao. Kupitia mfumo wa Tehama iliyoanzishwa na Mahakama sasa wananchi watakuwa na muda mrefu wa kufanya shughuli zao kiuchumi zinazowaingizia kipato badala ya kutumia muda mwingi Mahakamani.

Bw. Kanyegezi alisema taarifa mbalimbali muhimu za kimahakama sasa zitakuwa zikipatikana kwa wakati zikiwemo nakala za hukumu, mienendo ya kesi n.k. Aidha, matumizi ya Tehama pia yataongeza ufanisi katika utendaji kazi wa Mahakama ya Tanzania pamoja na kuongeza uwazi katika masuala mbalimbali. Kuwepo kwa uwazi (transparency) pia kutasaidia kuondoa ama kupunguza vitendo vya rushwa.

Je Mahakama zinazotumia Mfumo wa Takwimu za Mashauri ni zipi?

Kwa mujibu wa Afisa huyo wa Tehama, hadi sasa, mfumo huu wa takwimu za mashauri unafanya kazi katika Mahakama za wilaya, Mahakama za Hakimu Mkazi, Mahakama Kuu pamoja na Mahakama ya Rufani. Aidha, Mfumo huu bado haujawekwa kwenye Mahakama za Mwanzo kutokana na idadi kubwa ya Mahakama hizo kutokuwa na miundombinu rafiki ya kuwezesha kutumika kwa mfumo huu. Lengo la Mahakama ya Tanzania ni kuwa na Mfumo huu katika ngazi zote za Mahakama zikiwemo Mahakama za Mwanzo nchini.

Alieleza kuwa, Mahakama inafanya jitihada ili mfumo huu uanze kutumika kwenye Mahakama za Mwanzo zilizo na miundombinu itakayowezesha matumizi ya Mfumo huu wa JSDS zikiwemo Mahakama za Hakimu Mkazi

Mkoa wa Pwani na Mahakama ya wilaya ya Kibaha, Mahakama ya wilaya na Mwanzo ya Kigamboni, Mahakama ya Mwanzo ya Kawe, na Mahakama za wilaya za Mkuranga na Bagamoyo.

Je kuna mifumo mingine iliyoanzishwa na Mahakama ya Tanzania?

Akielezea mifumo mingine iliyoanzishwa na Mahakama ili kurahisisha utendaji kazi, Bw. Kanyegezi alisema kuwa sambamba na kuanzishwa kwa mfumo wa takwimu za mashauri (JSDS), Mahakama inayo mifumo mingine inayorahisisha suala zima la utoaji wa haki kwa wananchi. Mifumo hiyo ni ule wa taarifa za Mawakili yaani (Tanzania Advocates Management System -TAMS). Mfumo huu unawasaidia wananchi kufahamu Mawakili halali. Hivyo aliwashauri Wananchi kutembelea mfumo huu ili kuthibitisha kama wakili atakayemuwakilisha kwenye kesi yake ni halali.

Alisema mfumo mwingine ulioanzishwa na Mahakama ili kurahisisha suala la utoaji wa haki ni mfumo wa kuhifadhi nakala za hukumu unaoitwa (Judgement Management System-JMS). Mfumo huu hutumika kuhufadhi hukumu zote zilizotolewa na Majaji pamoja na Mahakimu. Kupitia mfumo huu, hukumu zote hupatikana bure kwa wananchi.

Aliongeza pia kuwa huu mfumo utawasaidia wanafunzi pamoja na watafiti katika kazi zao za utafiti na masomo ambao hupata nafasi ya kuzipitia kesi zote zilizotolewa uamuzi au zilizomalizika na kufahamu kwa undani maamuzi hayo.

Aidha, Bw. Kanyegezi amesema mfumo mwingine unaotumiwa na Mahakama ya Tanzania ni mfumo wa Teknolojia ya Mawasiliano kwa njia ya picha za video (Video Conferencing). Mfumo huu hutumiwa na Mahakama kuendesha kazi zake kama vile kusikiliza mashauri pamoja na kufanya mikutano ya kazi. Mfumo huu tayari umeshafungwa katika Kituo cha Mafunzo cha Mahakama kilichopo Kisutu jijini Dar es Salaam, Mahakama Kuu ya Tanzania kanda ya Mbeya. Mpango uliopo ni kufunga Mfumo huu kwenye Mahakama Kuu zote nchini pamoja na chuo cha Uongozi wa Mahakama kilichopo Lushoto mkoani Tanga.

Tovuti ya Mahakama ya Tanzania ni miongoni mwa mfumo unaotumiwa ili kutoa taarifa mbalimbali ya kazi zinazofanywa na Mahakama ya Tanzania. Tovuti ya Mahakama humuwezesha pia mwananchi kuingia kwenye mifumo mingine ya Mahakama. Aidha; Blogu huwezesha utoaji wa taarifa mbalimbali za kazi zinazofanywa.



Maafisa TEHAMA wa Mahakama ya Tanzania wakiwa kwenye Mkutano kuhusu namna ya kutekeleza azma ya Mahakama ya Tanzania ya kuingia kwenye matumizi ya TEHAMA ili kurahisisha utendaji kazi na kutoa haki kwa wakati. Mkutano huo ulifanyika mkoani Morogoro

MAHAKAMA YA TANZANIA YASISITIZA KASI KATIKA UTOAJI HAKI

Na Mwandishi Mahakama



Jaji Kiongozi wa Mahakama Kuu ya Tanzania Mhe. Jaji Dkt. Eliezer M. Feleshi akizungumza jambo kuhusu Mfuko wa Fidia kwa Wafanyakazi (WCF) katika mafunzo ya Mahakimu kutoka Dar es Salaam, Pwani, Mtwara Lindi na Morogoro. Kulia ni Mkuu wa Chuo cha Uongozi wa Mahakama-Lushoto, Mhe Jaji Dkt. Paul Kihwelo na Kushoto ni Mkurugenzi Mkuu wa WCF, Masha Mshomba.

Watumishi wa Mahakama ya Tanzania wametakiwa kutekeleza wajibu wao kikamilifu katika kuwahudumia wananchi na kutokuwa chanzo cha ucheleweshwaji wa haki kwa wananchi.

Hayo yameelezwa na baadhi ya viongozi wa Mahakama ya Tanzania wakiwemo Majaji wakisisitiza umuhimu wa watumishi wa Mahakama kutekeleza vyema majukumu yao ili kuhakikisha wananchi wanaofika Mahakamani wanapata haki zao kwa haraka na kwa wakati.

Akizungumza kwenye hafla ya kuwaapisha Mahakimu wapya hivi karibuni jijini Dar es salaam, Jaji Mkuu wa Tanzania Mhe. Prof. Ibrahim Hamis Juma amewataka Mahakimu wapya kutokuwa chanzo cha

ucheleweshwaji wa mashauri Mahakamani.

"Kiapo mlichopa leo kina uzito muda wote mtakaofanya kazi ya kuwatumikia wananchi. Wananchi wanataka kutatuliwa malalamiko yao kwa haraka hivyo hakikisheni mnatoa huduma kwa haki kwa wananchi" alisisitiza Jaji Mkuu.

Jaji Mkuu aliwataka Mahakimu hao kufanya kazi kwa weledi na kutoa huduma kwa kufuata sheria, kanuni na taratibu na kushirikiana na wadau wengine wa Mahakama ili hukumu ziweze kutoka kwa haraka.

Aidha, Jaji Mkuu aliwataka Mahakimu hao wapya na Mahakimu wengine wote nchini kuepukana na vitendo vya rushwa.

Naye Jaji Kiongozi wa Mahakama Kuu ya Tanzania Mhe. Dkt. Eliezer Feleshi amewataka watumishi wa Mahakama kuhakikisha kesi zinazohusu fidia kwa wafanyakazi hazicheleweshwi zinapofikishwa Mahakamani.

Aliyasema hayo alipokuwa akifungua mafunzo kwa Mahakimu Wakazi Wafawidhi

wa mikoa ya Dar es Salaam Pwani, Morogoro, Lindi na Mtwara. Jaji Kiongozi aliwataka Mahakimu kuwa makini na kesi zinazohusu wafanyakazi kwani zinaweza kumgusa aliyeumia kazini, aliyepata ulemavu wa kudumu na hata kugharimu maisha. Aidha, aliwataka kukumbuka kuwa wafanyakazi wana wategemezi nyuma yao, hivyo ni vyema wakahakikisha kesi zao zinamalizika kwa haraka.

Suala la mashauri kumalizika kwa wakati pia liliwekewa mkazo zaidi na Jaji Mfawidhi wa Mahakama Kuu ya Tanzania, Divisheni ya Makosa ya Rushwa na Uhujumu Uchumi Mhe. Winfrida Korosso ambaye aliwataka wadau wa haki jinai wa Mahakama kuharakisha upelelezi wa mashauri yanayohusu makosa ya rushwa na uhujumu uchumi ili kesi hizo zimalizike kwa haraka Mahakamani.

"Upelelezi wa mashauri ya uhujumu uchumi kuchukua muda mrefu, husababisha mlundikano wa mashauri wa katika Mahakama za Hakimu Mkazi na Mahakama

za Wilaya, hivyo endapo upelelezi utafanyika kwa haraka mashauri hayo yatasikilizwa kwa wakati," alisema Mhe. Jaji Korosso.

Kwa mujibu wa Jaji Korosso, bado wananchi wengi hawana uelewa mpana juu ya sheria ya Uhujumu Uchumi hivyo alishauri elimu itolewe ili kukabiliana na changamoto ya uelewa mdogo wa sheria ya uhujumu uchumi kwa wadau hasa baada ya mabadiliko yaliyopelekea kuanzishwa Divisheni. Hali hii imesababisha mashauri ya uhujumu uchumi kuondoshwa Mahakamani kwa kutokidhi vigezo wakati wa usajili na wakati wa usikilizaji wa maombi ya dhamana.

Ili mashauri yaweze kumalizika kwa wakati kwenye Mahakama mbalimbali nchini, licha ya juhudi za Mahakama bado wadau wa Mahakama hawana budi kutoa ushirikiano wa hali ya juu kwa Mahakama. Baadhi ya wadau wa Mahakama ya Tanzania ni Polisi, Magereza, TAKUKURU, Mkemia Mkuu wa Serikali, Wakili Mkuu wa Serikali, Mwanasheria Mkuu wa Serikali na Mwendesha Mashitaka wa Serikali.



Jaji Mfawidhi wa Mahakama Kuu Divisheni ya Makosa ya Rushwa na Uhujumu Uchumi, Mhe. Winfrida Korosso akizungumza jambo wakati wa kikao cha wadau wa jinai Mahakama Kuu Divisheni ya Makosa ya Rushwa na Uhujumu Uchumi

UPATIKANAJI WA NAKALA ZA HUKUMU NA NYARAKA WABORESHWA

Na Mary Gwera



Mtendaji Mkuu, Mahakama ya Tanzania, Bw. Hussein Kattanga (katikati) akitia saini Mkataba wa kusambaza nyaraka mbalimbali za Mahakama. Anayeshuhudia kulia ni Msajili Mkuu- Mahakama ya Tanzania, Mhe. Katarina Revocati. Aliyeketi kushoto ni Postamasta Mkuu wa Shirika la Posta Tanzania, Bw. Hassan Mwang'ombe, wengine (waliosimama) ni baadhi ya Viongozi/Maafisa kutoka Mahakama na Shirika la Posta.

Mahakama ya Tanzania imeingia mkataba na Shirika la Posta ili kusambaza nyaraka mbalimbali za Mahakama huduma ambayo inatolewa kwa nchi nzima.

Mkataba huu chini ya huduma mpya ya Posta mlangoni (The post at your door step) unalipa Shirika hilo jukumu la kukusanya na kusafirisha/ kusambaza nakala za hukumu na nyaraka mbalimbali za Mahakama na kuzifikisha kwa wahusika kulingana na anwani zao na mahali walipo (Anwani za makazi).

Kwa kipindi kirefu kumekuwa na malalamiko miongoni mwa wananchi/wateja wa Mahakama juu ya usumbufu katika upatikanaji wa nakala za hukumu na baadhi ya nyaraka za Mahakama, hali ambayo ilisababishwa na kutokuwa na taarifa sahihi za Mdaawa/Mteja na utaratibu stahiki wa ufikishaji wa nyaraka hizo.

Mahakama ya Tanzania katika utekelezaji wake wa majukumu mbalimbali inalenga kuhakikisha haki inatolewa kwa wakati na kuimarisha imani ya wadau kwa Mahakama. Utoaji wa huduma kwa wateja inajumuisha pamoja na mambo mengine utoaji wa nyaraka mbalimbali kama nakala za hukumu, hati za kuitwa shaurini (Summons) n.k.

Aidha; nyaraka nyingine zinazosambazwa kupitia huduma ya Posta Mlangoni ni Nakala za mwenendo wa shauri (Proceedings), Maamuzi (Rulings), Amri (Order), Tuzo (Award)/ (Decree).

Akizungumza kabla ya utiaji saini wa mkataba huo, Mtendaji Mkuu wa Mahakama, Bw. Hussein Kattanga alisema kuwa hatua hii ni mwendelezo wa maboresho mbalimbali yanayoendelea kufanyika ili kuwafikia

wananchi kwa karibu zaidi.

Aidha; Mtendaji Mkuu alilitaka Shirika hilo kutekeleza makubaliano hayo kwa ufanisi, ikiwa ni pamoja na kusambaza nakala za hukumu na nyaraka nyingine kwa wahusika na kwa wakati.

"Sitarajii kuona wananchi wanapanga foleni Mahakamani kutafuta nakala za hukumu zao na nyaraka nyingine, nina imani kuwa Posta mtafanya kazi ya kukusanya na kusambaza nyaraka hizo kwa wananchi ipasavyo," alisema Mtendaji Mkuu.

Akizungumza wakati ya utiaji saini Mkataba huo, Posta Masta Mkuu wa Shirika la Posta Tanzania, Bw. Hassan Mwang'ombe alimuhakikishia Mtendaji Mkuu wa Mahakama kuwa watafanya kazi hiyo kwa ufanisi mkubwa.

"Kusainiwa kwa Mkataba huu kutawezesha pia kuongeza kasi ya usambazaji wa barua za kawaida za Mahakama kuwafikia walengwa mapema zaidi kwani zitachukuliwa Mahakamani na Maofisa wa Posta na kupelekwa moja kwa moja kwa mhusika/wahusika," alisema Bw. Mwang'ombe.

Vilevile Mkuu huyo wa Shirika la Posta, alitoa wito kwa wananchi kutoa ushirikiano kwa Maofisa wa Posta hususani kwa kuandika anwani za makazi pamoja na postikodi.

Naye Msajili Mkuu wa Mahakama ya Tanzania, Mhe. Katarina Revocati alieleza kufurahishwa kwake na utiaji saini wa mkataba huo kwani utasaidia kufikia ndoto ya Mahakama ya muda mrefu ya kuwafikia wananchi kwa karibu zaidi.

"Naomba kusema kuwa, nimefurahishwa sana na hatua hii, kwani ni ndoto ya Mahakama ya muda mrefu, vilevile hatua hii itarahisisha utekelezaji wa maagizo ya Mhe. Jaji Mkuu ya kutoa nakala za hukumu bure kwa kuwa zitawafikia wananchi popote watakapokuwa," alisema Mhe. Revocati.

Aidha; Msajili Mkuu, alifafanua zaidi kuwa lengo hasa la Mahakama kuingia katika huduma hii ya Posta Mlangoni ni kuondoa kero ya ugumu wa upatikanaji wa nakala za hukumu Mahakamani, kero ambayo wananchi walikuwa wanakutana nayo.

Mhe. Revocati aliongeza kuwa huduma hii itatolewa katika Mahakama nchi nzima, na huduma hii inahusisha Mahakama ya Rufani, Mahakama Kuu na Divisheni zake, Mahakama za Hakimu Mkazi/Mkoa, Mahakama za Wilaya ambapo Mahakama za Mwanzo huwasilisha nyaraka zake katika Mahakama za Wilaya na hatimaye nyaraka hizo kuchukuliwa na Maofisa wa Posta kwa ajili ya usambazaji kwa Wahusika.

Akiongea katika mahojiano maalum juu ya



Postamasta Mkuu wa Shirika la Posta Tanzania, Bw. Hassan Mwang'ombe akitia saini Mkataba wa kusambaza nyaraka mbalimbali za Mahakama.

Inaendelea Uk. 11

tathmini ya utendaji kazi wa huduma hiyo, Mhe. Revocati alisema kuwa imesaidia kuboresha huduma kwa wateja kwa sababu ilikuwa ni kero kwa wateja.

“Kwa sasa huduma hii imesaidia kupunguza kero ya upatikanaji wa nyaraka za Mahakama kwa wateja, kwani huduma inamfikia akiwa nyumbani, hali ambayo pia inasaidia kuondoa mazingira ya viashiria vya rushwa,” alifafanua Msajili Mkuu.

Vilevile huduma hii imesaidia kupunguza mzigo/ msongamano wa kazi katika Masjila za Mahakama, na kuwasaidia wateja kufungua rufaa kwa wakati.

Mhe. Msajili Mkuu alitoa wito kwa wananchi kutoa ushirikiano kwa Mahakama kwa kuacha anuani au taarifa sahihi ili waweze kupelekewa nyaraka zao kwa wakati.

Akizungumza kwa niaba ya Mtendaji wa Mahakama Kuu, Bw. Peter Mushi alisema kuwa tangu kuanza rasmi kwa huduma hiyo Julai, 2018 jumla ya nakala 5,942 za nyaraka mbalimbali za Mahakama tayari zimeshasambazwa kwa wateja kufikia Septemba 15, 2018.

Katika mahojiano maalum na Kaimu Meneja Barua, Shirika la Posta Tanzania, Bw. Josephat Gabriel alisema kuwa huduma

hiyo inaendelea vizuri na kuongeza kuwa kuendelea vyema na utoaji wa huduma hiyo ni mafanikio makubwa.

“Zoezi hili linaenda vizuri, na napenda kuishukuru na kuipongeza Mahakama kwa kuliadini Shirika la Posta na kuona tunafaa kufanya kazi kwa pamoja na tunaahidi kufanya kazi kwa uwezo zaidi ili kuendeleza ushirikiano,” alisema Bw. Gabriel.

Meneja huyo alisema kuwa kufuatia unyeti wa huduma ya Posta Mlangoni kwa upande wa Mahakama, Shirika hilo limeteua watu maalum kila mkoa ambao kazi yao maalum ni kushughulikia huduma ya Posta Mlangoni Mahakamani.

Aidha; Bw. Gabriel aliwakumbusha Watumishi wa Mahakama kuchukua taarifa sahihi za mawasiliano ya Wateja wanaofika Mahakamani kwani inasaidia kuwafikia walengwa bila usumbufu wowote.

Bw. Gabriel alisisitiza kuwa wamejipanga vyema katika utekelezaji wa kazi hiyo, ambapo alifafanua kuwa kabla ya kuwafikishia wateja barua na nyaraka mbalimbali zitokazo Mahakamani, nyaraka hizo husajiliwa/ huingizwa kwenye mfumo wa kompyuta kwa ajili ya kumbukumbu na ufuatiliaji wa karibu.



Wakikabidhiana Mikataba hiyo kwa nyuso za furaha mara baada ya kuhitimisha zoezi la utiaji saini, kulia ni Mtendaji Mkuu, Mahakama ya Tanzania, Bw. Hussein Kattanga na kushoto ni Postamasta Mkuu wa Shirika la Posta Tanzania, Bw. Hassan Mwang'ombe.

MAHAKAMA YAENDELEZA USHIRIKIANO NA WADAU

Na Magreth Kinabo, Mahakama



Jaji Mkuu wa Tanzania Mhe. Profesa Ibrahim Hamis Juma (kulia), akizungumza jambo na Wakili Mkuu wa Serikali, Mhe. Dkt. Clement Julius Mashamba (katikati) kushoto ni Naibu Wakili Mkuu wa Serikali, Dkt. Ally Possi.

Mahakama ya Tanzania imeahidi kuendeleza ushirikiano na wadau wake ili kuwezesha kila chombo kutekeleza wajibu wake ipasavyo.

Akizungumza na Wakili Mkuu wa Serikali Dkt. Julius Mashamba aliyemtembelea hivi karibuni, Jaji Mkuu wa Tanzania Mhe. Prof. Ibrahim Hamis Juma ameahidi kutoa ushirikiano kwa ofisi mpya ya Wakili Mkuu wa Serikali na kuwataka kuwasiliana naye wakati wowote wanapotekeleza majukumu yao.

Alisema kuwa ofisi ya Wakili Mkuu wa Serikali ni muhimu kwa kuwa inafanya kazi ya kushauri katika masuala yanayohusu sheria, hivyo kwa kuanzishwa kwake itasaidia kuweka nidhamu katika utendaji kazi unaozingatia misingi ya sheria.

Awali Wakili Mkuu huyo wa Serikali, aliomba ushirikiano kati ya ofisi yake na Mahakama ya Tanzania katika Mfumo wa Kuhifadhi Takwimu za Mashauri kwa njia ya Kielektroniki na mafunzo ili kuweza kusaidia kuimarisha ofisi yake hiyo.

Naye Msajili Mkuu wa Mahakama ya Tanzania, Mhe. Katarina Revocati amesema Mahakama ya Tanzania itaendelea kushirikiana na Chama cha Wanasheria wa Tanganyika (Tanganyika Law Society-TLS) katika masuala ya utendaji

kazi kwa kuwa vyombo hivyo vyote vinafanya kazi kwa kutegemeana.

Aliyasema hayo wakati Rais wa TLS, Fatma Karume na baadhi ya viongozi wa chama hicho cha wanasheria nchini walitembelea ofisi za Mahakama ya Tanzania ili kudumisha ushirikiano baina ya Mahakama na Chama cha Wanasheria nchini.

Msajili Mkuu wa Mahakama, aliishauri TLS kushirikiana na Mahakama katika Teknolojia ya Habari na Mawasiliano (TEHAMA) na kuomba suala hilo lipewe kipaumbele na TLS ili kuweza kuendana na mabadiliko ya dunia, kama ambavyo Mahakama ya Tanzania imekuwa ikitoa msisitizo.

Kwa upande wake Rais wa TLS aliipongeza Mahakama ya Tanzania kwa kuwasaidia Watanzania kupata haki zao. Aliongeza kuwa TLS ni wadau wa ndani ya Mahakama, hivyo wataendelea kufanya kazi pamoja, kwa kuwa bila Mahakama hawawezi kufanya kazi.



Rais wa TLS Bi. Fatma Karume akifurahia zawadi ya nakala ya kitabu cha Mpango Mkakati wa miaka mitano (5) wa Mahakama ya Tanzania alichozawadiwa na Msajili Mkuu wa Mahakama ya Tanzania, Mhe. Katarina Revocati.

TAWLA YASHAURIWA KUFANYA UTAFITI KUHHUSU SHERIA

Na Magreth Kinabo, Mahakama



Jaji Mkuu wa Tanzania, Mhe. Prof. Ibrahim Juma akimsikiliza Mkurugenzi wa Chama cha Wanasheria Wanawake Tanzania, Bi. Tike Mwambipile (kulia) pindi yeye pamoja na Wajumbe wa Baraza la Uongozi wa TAWLA walipotembelea Mhe. Jaji Mkuu ofisini kwake, Mahakama ya Rufani jijini Dar es Salaam.

Jaji Mkuu wa Tanzania, Mhe. Profesa Ibrahim Hamis Juma amekitaka Chama cha Wanasheria Wanawake Tanzania (Tanzania Women Lawyers Association-TAWLA) kufanya tafiti katika baadhi ya Sheria ambazo zinahitaji marekebisho ili kuweza kuongeza uzito wa mabadiliko hayo.

Mhe. Jaji Mkuu aliyasema hayo mapema Agosti 17, 2018 alipotembelewa na wajumbe wapya wa Baraza la Uongozi wa TAWLA, ambao waliongozwa na Mwenyekiti wao, Bi. Athanasia Soka na Mkurugenzi wa TAWLA, Bi. Tike Mwambipile, waliofika kwa ajili ya kujitambulisha rasmi.

Akizungumzia kuhusu mabadiliko hayo ya Sheria, Jaji Mkuu alisema yanawezekana kufanyika endapo utatifi wa kina utafanyika ili kuongeza uzito wa mabadiliko hayo, "ni vizuri unapotaka kufanya mabadiliko kisheria kufanya utafiti, tunaweza kufanya kwa kushirikiana," alisema Mhe. Jaji Mkuu.

Awali akizungumzia kuhusu mabadiliko ya sheria yanayohitajika, Mkurugenzi huyo wa TAWLA, Bi. Tike Mwambipile, alitaja Sheria ya Ndoa.

"Katika sheria hii mathalani kumekuwa na mgawanyo wa mali usio sawa hususani pale ambapo mwanaume inapothibitishwa

ndiye anamiliki mali hupata asilimia nyingi na mwanamke hupata asilimia chache wakati ikithibitika mwanamke ndiye anamiliki mali hugawanywa asilimia hamsini kwa hamsini," alisema Bi. Mwambipile.

Mbali na Sheria ya Ndoa, Wajumbe hao pia waliitaja Sheria ya Mtoto kuwa miongoni mwa sheria zinazohitaji kufanyiwa marekebisho hususani kumlinda mtoto pale anapofanyiwa ukatili wa kijinsia mfano kubakwa.

Aidha; Mhe. Jaji Mkuu aliwataka pia kuweka rekodi za takwimu vizuri na kuongeza kwamba hilo ni eneo ambalo, Mahakama inahitaji kufanya kazi kwa ushirikiano na chama hicho.

Katika mazungumzo hayo, viongozi hao walizungumzia jinsi ya kushirikiana katika kesi za ubakaji, namna ya kumaliza kesi za migogoro ya mirathi kwa kutumia upatanishi na usuluhishi kabla ya shauri kufunguliwa Mahakamani na uendeshaji wa kesi za ukatili wa kijinsia.



Jaji Mkuu wa Tanzania, Mhe. Prof. Ibrahim Juma akiongea jambo na Viongozi wa Chama cha Wanasheria Wanawake Tanzania (TAWLA) (hawapo pichani).



Mjumbe wa Baraza la Uongozi wa Chama cha Wanasheria Tanzania (TAWLA), Bi. Happiness Mchaki (mwenye blauzi wa bluu) akichangia jambo wakati wa mazungumzo kati ya Mhe. Jaji Mkuu na Uongozi wa Chama hicho.

MAHAKAMA YAWAJENGEA UWEZO MAAFISA WAKE KUHUSU MASUALA YA HABARI

Na Mary Gwera

Katika kuhakikisha kuwa wananchi wanapata taarifa sahihi na kwa wakati kuhusu huduma, taratibu na Maboresho mbalimbali, Mahakama ya Tanzania imekuwa ikiandaa mafunzo tofauti tofauti kwa watumishi wake ikiwa ni pamoja na kuwajengea uwezo Wawakilishi wa Maafisa Habari waliopo katika Kanda mbalimbali za Mahakama.

Mnamo Julai, 2018, Mahakama ya Tanzania kwa kushirikiana na Chuo cha Uongozi wa Mahakama Lushoto chini ya ufadhili wa Benki ya Dunia, iliandaa mafunzo maalum kwa Waandishi wa habari za Mahakama pamoja na Wawakilishi wa Maafisa Habari waliopo katika Kanda mbalimbali za Mahakama.

Katika Mafunzo kwa Waandishi wa Habari jumla ya Washiriki 30 walihudhuria kutoka vyombo mbalimbali vya habari nchini zikiwemo Televisheni, Redio, Magazeti na

Blogu. Mafunzo yalilenga kuwajengea uwezo zaidi wa jinsi ya kuandika/kuhabarisha umma kuhusu masuala ya Mahakama, Washiriki hao walitakiwa kufikisha habari fasaha kwa jamii inayowazunguka kwani wao wana jukumu muhimu katika kufikisha taarifa.

Akifungua Mafunzo ya siku tano kuhusu Uandishi wa Habari za Mahakama, Hakimu Mkazi Mfawidhi wa Mahakama ya Mkoa-Morogoro, Mhe. Elizabeth Nyembele alisema kuwa kwa muda mrefu kumekuwa na upotoshaji wa habari za Mahakama zinazoandikwa na baadhi ya Waandishi wa Habari za Mahakama aidha kwa makusudi au kutokujua sheria na taratibu za uandishi wa habari za kimahakama.

"Kupitia mafunzo haya, Mahakama inakusudia kuwapa Waandishi wa Habari za Mahakama mambo muhimu ya kuzingatia katika kuandika habari za Mahakama kwa jamii na hatimae kupunguza na kumaliza kabisa mkanganyiko



Jaji wa Mahakama Kuu ya Tanzania Kanda ya Dodoma Mhe. Mohamed Awadh (kulia) akimkabidhi cheti kwa Afisa Tawala wa Mahakama ya Hakimu Mkazi Simiyu, Moses Mongi baada ya kumaliza Mafunzo.



Hakimu Mkazi Mfawidhi Mahakama ya Hakimu Mkazi Morogoro Mhe. Elizabeth Nyembele akiendelea kutoa somo kwa waandishi wa habari waliopo katika semina ya uandishi wa habari za Mahakama mkoani Morogoro, lengo la ziara hiyo ni kujifunza kwa vitendo jinsi Mahakama inavyofanya kazi.

wa habari za Mahakama,” alisema Mhe. Nyembele.

Kwa upande wake, Mkuu wa Kitengo cha Habari, Elimu na Mawasiliano-Mahakama ya Tanzania, Bw. Nurdin Ndimbe alisema kuwa lengo la Mafunzo hayo ni kuwapa uelewa zaidi Waandishi wa Habari za Mahakama kupitia mada mbalimbali zitakazotolewa.

Waandishi wa Habari walioshiriki katika mafunzo wameipongeza Mahakama ya Tanzania kwa kuandaa mafunzo hayo ambayo yamewajengea uwezo wa kuripoti habari za Mahakama kwa ufasaha zaidi.

“Binafsi nimeyafurahia Mafunzo haya kwani yamenisaidia kuelewa zaidi taratibu mbalimbali za Kimahakama,” alisema Faustine Kapama, mmoja wa Washiriki wa mafunzo hayo kutoka gazeti la Daily News.

Aidha; awamu nyingine ya mafunzo ilihusisha Wawakilishi wa Habari za Mahakama mikoani ambayo pia yalilenga kuwajengea uwezo Watumishi hao kuhusu masuala ya habari.

Katika ufungaji wa mafunzo hayo, Jaji wa Mahakama Kuu ya Tanzania Kanda ya Dodoma Mhe. Mohamed Awadh, aliwataka watumishi hao kutumia ujuzi walioupata kutangaza kwa jamii shughuli mbalimbali zinazofanywa na Mahakama ya Tanzania.

Mhe. Jaji Awadh alisema kuwa baada ya watumishi kupata mafunzo hayo, Mahakama ya Tanzania inatarajia kuwa sasa nguzo ya tatu ya Mpango Mkakati wake ya kurejesha imani ya wananchi kwa Mahakama na kushirikisha

wadau itatekelezwa kwa kuonyesha mabadiliko na mafanikio kwa kiwango cha juu zaidi.

“Ninawasihi kutumia ujuzi mlioupata, kutoa habari za yanayofanywa na Mahakama kwa wananchi na kushirikisha wadau ili Mahakama ya Tanzania ionekane ni sehemu wazi kwa kila wananchi na siyo mahali pa kuogopwa kama ilivyo,” alisema Mhe. Jaji Awadh.

Jaji Awadh aliwataka watumishi hao kuonyesha matunda ya kile walichokipata kupitia mafunzo ya kuwajengea uwezo kwa kuboresha utoaji wa huduma kwa wananchi wanaofika Mahakamani kufuatilia haki zao.

Mafunzo hayo ya siku tano yaliwakutanisha baadhi ya Maafisa Habari, Maafisa Utumishi, Maafisa Tawala, Maafisa TEHAMA pamoja na Wasaidizi wa Kumbukumbu kutoka Kanda zote za Mahakama Kuu ya Tanzania na Divisheni zake, Mahakama za Hakimu Mkazi pamoja na Taasisi wadau wa Mahakama zikiwemo Ofisi ya Mwanasheria Mkuu wa Serikali, Tume ya Kurekebisha Sheria, na Tume ya Haki za Binadamu na Utawala Bora.

Mahakama ya Tanzania inatekeleza Mpango Mkakati wake wa miaka mitano (2015/2016-2019/2020) ambapo mpango huo una nguzo kuu tatu, nguzo ya tatu inayohusu ‘Kurejesha imani ya jamii na ushirikishwaji wa Wadau’ imejikita katika kuimarisha imani ya wananchi kwa Mahakama.

Kufuatia maboresho mbalimbali yanayoendelea kufanyika ndani ya Mahakama kuna umuhimu mkubwa wa kuhakikisha maboresho pamoja shughuli za Mahakama zinatangazwa na kuwafikia wananchi kwa weledi.



Washiriki wa Mafunzo ya kuwajengea uwezo Watumishi wa Mahakama ya Tanzania kuhusu masuala ya habari wakiwa kwenye Mafunzo hayo yaliyofanyika mjini Dodoma.

JAJI ABOUD AWA MTANZANIA WA PILI KUWA JAJI MAHAKAMA YA AFRIKA YA HAKI ZA BINADAMU



Pichani ni Jaji wa Mahakama Kuu ya Tanzania Mhe Imani Aboud aliyeapishwa kuwa Jaji wa Mahakama ya Afrika na Haki za Binadamu.

Jaji wa Mahakama Kuu ya Tanzania Mhe. Imani Aboud ameteuliwa kuwa Jaji wa Mahakama ya Afrika na Haki za Binadamu (AfCHPR) katika uchaguzi uliofanyika mjini Noaukchott, Mauritania Juni 29, 2018 na kuwa Jaji wa pili Mtanzania kushika nafasi hiyo tangu mwaka 2006 ilipoanzishwa Mahakama hiyo jijini Addis Ababa, Ethiopia na baadaye kuhamishwa jijini Arusha, Tanzania.

Jaji Aboud alichaguliwa wakati wa mkutano wa kawaida wa 31 wa Viongozi Wakuu wa Umoja wa Afrika (AU) baada ya kupata kura 47 kati ya kura 55 za wajumbe wa Mkutano huo. Aidha Mhe. Aboud amechukua nafasi iliyoachwa wazi na Jaji Salomy Bossa wa Uganda ambaye alichaguliwa kuwa Jaji katika Mahakama ya Kimataifa ya Uhalifu (ICC).

Akizungumza wakati wa kuapishwa kwake hivi karibuni jijini Arusha, Jaji Aboud alisema kuteuliwa kwake pamoja na Majaji wenzake wawili kumefanya Mahakama hiyo kuwa na majaji wanawake sita huku wanaume wakiwa watano jambo ambalo amesema ni faraja kwao na kwamba hiyo inaonyesha namna jinsia inavyozingatwa katika Mahakama hiyo. Majaji wengine walioapishwa pamoja na Jaji

■ *Tanzania yaendelea kuwa Kisiwa cha Amani na Utulivu*

Na Prisca Libaga, Maelezo-Arusha

Aboud wa Tanzania ni Jaji Stella Isibhakhomen Anukam wa Nigeria na Jaji Blaise Tchikaye wa Congo ambao kwa pamoja wamechukua nafasi za Majaji Gerald Niyungeko kutoka Burundi pamoja na Jaji El Hadji Guisse kutoka Senegal ambao wamestaafu baada ya kutumikia Mahakama hiyo kwa vipindi viwili vya miaka sita.

Akizungumza kwa niaba ya Rais, Mhe. Dkt John Pombe Magufuli wakati wa kuwaapisha Majaji hao, Makamu wa Rais wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, Mhe. Samia Suluhu Hassan alisema Serikali ya Tanzania imeendelea kuwa kisiwa cha amani na utulivu kutokana na kufuata utawala wa sheria na kujali haki za binadamu.

Kwa mujibu wa Makamu wa Rais, Tanzania itaendelea kuwa mfano wa kuigwa kati ya mataifa mengine kutokana na kujali haki za binadamu. "Tumejitahidi kuifanya Tanzania kuwa ni mfano wa kuigwa na nchi zingine katika haki za binadamu na ndiyo maana hali ya amani na utulivu imeendelea kuwepo kwa kuwa tumekuwa tukifuata utawala wa sheria", alisema.

Alisema mbali na Serikali ya Tanzania kukubali kutoa jengo linalotumiwa na Mahakama hiyo kuendeshea kesi zake, pia imeendelea kutoa misaada mbalimbali ikiwemo kiwanja kwa ajili ya kujenga jengo lake la kudumu.

"Katika kuonyesha tunathamini Mahakama hii, hata watendaji wetu wamekuwa wakitembelea mara kwa mara Mahakama

hii, na hivi majuzi tu hapa Mwanasheria Mkuu na Mwendesha mashtaka Mkuu wa Serikali walitembelea Mahakama hii na kufanya mazungumzo na Rais, natumaini na viongozi wengine katika nchi nyingine na wao watafanya hivyo", alisema.

Kwa upande wake Rais wa Mahakama hiyo Mhe. Jaji Sylvain Ore aliwakaribisha Majaji watatu walioteuliwa katika Mahakama hiyo na kuwataka kutenda haki katika kutoa maamuzi bila kufanya upendeleo wowote.

Awali akitoa salamu katika hafla hiyo, Mwenyekiti wa Bodi ya Umoja wa Afrika inayoshughulikia masuala ya rushwa, Dkt Begoto Miarom alisema rushwa ni janga la kimataifa ambalo limekuwa likififisha uchumi wa nchi nyingi barani humu.

Alisema pamoja na changamoto nyingi za mapambano dhidi ya rushwa, bado ushirikiano wa hali ya juu unahitajika kutoka



Majaji walioapishwa kuwa Majaji wa Mahakama ya Afrika, kushoto ni Mhe. Jaji Blaise Tchikaya kutoka Kongo, katikati ni Mhe. Jaji Stella Anukam kutoka Nigeria na kulia ni Mhe. Jaji Imani Aboud kutoka Tanzania.

kwa wakuu wa nchi za umoja wa Afrika katika kukabiliana na tatizo hilo.

Jaji wa kwanza Mtanzania kushika nafasi hiyo tangu kuanzishwa kwa Mahakama ya Afrika na Haki za binadamu alikuwa ni Jaji Mkuu Mstaafu wa Tanzania Mhe. Augustino Ramadhan.



Makamu wa Rais wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, Mhe. Samia Suluhu Hassan (katikati) akiwa katika picha ya pamoja na Majaji wa Mahakama ya Afrika.

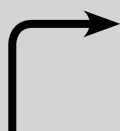
HABARI KATIKA PICHA



Mhe. Jaji Mkuu (katikati) pamoja na Viongozi wengine wa Mahakama wakiwa katika picha ya pamoja na Waheshimiwa Majaji wapya waliopata Mafunzo Elekezi kabla ya kuanza rasmi kazi yao.



Aliyekuwa Mwenyekiti wa Baraza la Uongozi wa Chuo cha Uongozi wa Mahakama, Mhe. Jaji John Mrosso akizungumza na Wadau kutoka Vyuo mbalimbali katika kikao pamoja na Chuo hicho kubadilishana uzoefu.

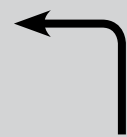


Jaji Mkuu wa Tanzania, Mhe. Prof. Ibrahim Hamis Juma akipanda mti wa kumbukumbu katika kiwanja cha Mahakama ya Tanzania kilichopo mkoani Dodoma.





Muonekano wa jengo la kisasa la Mahakama ya Wilaya Bagamoyo , lengo la Mahakama pia ni kuboresha miundombinu yake.



Maafisa wa Mahakama (walioketi kushoto) wakitoa huduma kwa Wananchi waliotembelea banda la Mahakama ya Tanzania katika Maonesho ya Biashara ya Kimataifa 'Sabasaba' 2018

Naibu Msajili Mfawidhi, Mahakama Kuu, Kanda ya Dar es Salaam, Mhe. Joachim Tiganga akizungumza na Wananchi waliokuwepo wakati wa hafla hiyo, waliosimama nyuma ni baadhi ya Watumishi wa Mahakama hiyo.

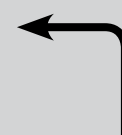




Waziri wa Katiba na Sheria (mwenye koti la Kahawia) akiwa katika picha ya pamoja na sehemu ya Watumishi wa Mahakama pamoja na Wadau wa Mahakama walioshiriki katika Maonesho ya 'Sabasaba' 2018

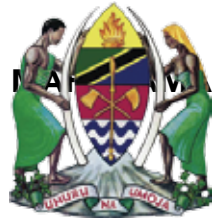


Jaji Mkuu, Mahakama ya Tanzania, Mhe. Prof. Ibrahim Juma (katikati), Makamu wa Rais wa Benki ya Dunia, Dkt. Sandie Okoro (wa pili kushoto), Mwakilishi Mkazi wa Benki ya Dunia -Tanzania, Bi. Bella Bird (wa pili kulia)



Sehemu ya Waandishi wa Habari za walioshiriki katika Mafunzo ya kuwajengea uwezo juu ya uandishi wa habari za Mahakama yaliyofanyika, Julai, 2018

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA



TANGAZO

YAH: MAONI YA WANANCHI JUU YA MABORESHO YA UTOAJI HUDUMA WA MAHAKAMA YA TANZANIA

1. MAHAKAMA YA TANZANIA NI MIONGONI MWA TAASISI INAYOLALAMIKIWA NA WANANCHI HUSUSANI JUU YA UTARATIBU MZIMA WA UTOAJI HUDUMA ZAKE.
2. MAHAKAMA INAKUSANYA MAONI YA WANANCHI, MASHIRIKA YA SERIKALI NA YASIYO YA KISERIKALI, WADAU, MAKAMPUNI NA WATUMIAJI WENGINE WA HUDUMA ZA MAHAKAMA.
3. ILI KUFANIKISHA AZMA TAJWA HAPO JUU NA KUFUATIA MALALAMIKO HAYO, MAHAKAMA YA TANZANIA IMEKUWA KATIKA MABORESHO MBALIMBALI YA UTENDAJI KAZI LENGU LIKIWA NI KUBADILI TASWIRA YA MAHAKAMA KWA KUBOresha HUDUMA ZAKE.
4. MABORESHO HAYO YANALENGA KATIKA KUIMARISHA HUDUMA YA UTOAJI HAKI NCHINI IKIWA NDIO KAZI KUU YA MHIMILI HUU MUHIMU. KATIKA KUBOresha HUDUMA ZAKE MAHAKAMA INAHITAJI USHIRIKIANO PAMOJA NA WADAU WAKE IKIWA NI PAMOJA NA WANANCHI AMBAO NDIO WATEJA WAKE WAKUU.
5. KWA MANTIKI HII, TUNATOFA FURSA KWA WOTE NA KWA YEYOTE KUELEZA MAENEO MUHIMU AMBAYO YANAHITAJI KUBOreshwa ILI KULETA UFANISI KATIKA UTENDAJI KAZI WA MAHAKAMA.

AIDHA, MAONI YANAWEZA KUTUMWA KWA UJUMBE MFUPI (SMS)

KUPITIA NAMBA YA SIMU +255 784 821 170

AU

KWA BARUA PEPE: info@judiciary.go.tz

IMETOLEWA NA:

MTENDAJI MKUU,
MAHAKAMA YA TANZANIA

USINYAMAZE
PAZA Sauti yako,
Upate Haki yako

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA



MAHAKAMA

Mahakama ya Tanzania,
 26 Barabara ya Kivukoni,
 S. L. P. 9004,
 11409 Dar es Salaam

Email: info@judiciary.go.tz
 Blogs: TanzaniaJudiciaryblogsport.com
 Tovuti: www.judiciary.go.tz

TANGAZO KWA WANANCHI WOTE

MAONI, MAPENDEKEZO NA MALALAMIKO DHIDI YA VITENDO VISIVYO VYA UADILIFU NA RUSHWA

USHIRIKI WA WANANCHI NA WADAU

MAPAMBANO DHIDI YA VITENDO VYA KUOMBA RUSHWA, UKOSEFU WA MAADILI NA UTOAJI WA LUGHA ZISIZOZINGATIA STAH NA UADILIFU YATAFANIKIWA TU ENDAPO: WANANCHI NA WADAU WATAAO TAARIFA ZA KWELI ZA MATUKIO YA KWELI YA WATUMISHI WA MAHAKAMA WANAOFANYA VITENDO HIVYO ILI HATUA STAHIKI ZICHUKULIWE DHIDI YA UKWELI HUO.

MPANGO MKAKATI

MPANGO MKAKATI WA MAHAKAMA WA MIAKA 5 (2015-2020) UMELENGA KUWAFIKIA WANANCHI WOTE ILI WAWEZE KUTOA **PONGEZI KWA MATENDO MAZURI; AMA MAONI, MAPENDEKEZO NA MALALAMIKO** DHIDI YA VITENDO VISIVYO NA MAADILI KWA KUTUMIA NAMBA ZA SIMU NA ANWANI ZILIZONYESHA HAPA CHINI.

RUSHWA NA UKOSEFU WA MAADILI

ENDAPO UNAHI UNAOMBWA RUSHWA, UNASUMBULIWA AMA KUNA UKIUKWAJI WA MAADILI KINYUME NA UTARATIBU; BILA KUSITA TOA TAARIFA KWA UJUMBE MFIUPI WA MANENO, WHATSAPP AMA SIMU KWA MAHAKAMA NA/ AMA TAKUKURU NA WENYEVITI WA KAMATI ZA MAADILI KWHENYE NAMBA ZA SIMU HUSIKA NA HATUA STAHIKI ZITACHUKULIWA MARA MOJA. AIDHA, UNaweza FIKA NA KUONANA NA MKUU WA DAWATI LA MALALAMIKO AU MKUU WA ENEO HILO.

RUSHWA NI DHAMBI, RUSHWA NI ADUI WA HAKI NA HUDUDIMIZA TAIFA. USISHAWISHI, USITOE WALA USIPOKEE RUSHWA

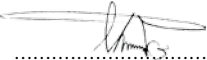
MAHAKAMA MAKAO MAKUU		TAKUKURU (PCCB) MAKAO MAKUU	
Makao Makuu	0744 000790	Simu ya bure	113
Mahakama Kuu, Masjila Kuu	0744 000790	Makao Makuu	022- 2150043
Idara ya Ukaguzi na Maadili	0752 500400	Makao Makuu	022- 2150044
(WhatsApp na sms)		Makao Makuu	022- 2150045
		Makao Makuu	022- 2150046
		Makao Makuu	022- 2150360

MKOA WA ARUSHA		TAKUKURU (PCCB) ARUSHA		KAMATI ZA MAADILI	
Mahakama Kuu Kanda ya Arusha	0744000789	Takukuru Arusha	(027)2503338	Tume ya Utumishi wa Mahakama	0746000200
Mahakama ya Hakimu Mkaazi Arusha	0744000789	Takukuru Arusha	(027)2507928	Mkuu wa Mkoa wa Arusha	0746000271
Mahakama ya Wilaya Arusha	0744000782	Takukuru Wilaya ya Arusha	(027)2503338	Mkuu wa Wilaya ya Arusha	0746000300
Mahakama ya Wilaya Arumeru	0744000783	Takukuru Wilaya ya Arumeru	(027)2583729	Mkuu wa Wilaya ya Arumeru	0746000301
Mahakama ya Wilaya Monduli	0744000784	Takukuru Wilaya ya Monduli	(027)2583340	Mkuu wa Wilaya ya Monduli	0746000304
Mahakama ya Wilaya Ngorongoro	0744000785	Takukuru Wilaya ya Ngorongoro	(027)2535224	Mkuu wa Wilaya ya Ngorongoro	0746000302
Mahakama ya Wilaya Longido		Takukuru Wilaya ya Longido		Mkuu wa Wilaya ya Longido	0746000303
Mahakama ya Wilaya Karatu		Takukuru Wilaya ya Karatu		Mkuu wa Wilaya ya Karatu	0746000305
Mahakama ya Wilaya Longido				(WhatsApp na sms)	

IN THE COURT OF APPEAL OF TANZANIA
AT DAR ES SALAAM
COURT CALENDAR FOR THE YEAR 2019

NO	MONTHS	SESSION ZONES
1.	FEBRUARY 5 TH - 7 TH MARCH 2019	COURT OF APPEAL ANNUAL MEETING
2.	FEBRUARY 11 TH - 1 ST MARCH 2019	
	FEBRUARY 11 TH - 1 ST MARCH 2019	DAR ES SALAAM APPEALS AT DAR ES SALAAM MTWARA APPEALS AT MTWARA TANGA APPEALS AT TANGA
3.	MARCH 25 TH - 12 TH APRIL 2019	
	MARCH 25 TH - 12 TH APRIL 2019	DAR ES SALAAM APPEALS AT DAR ES SALAAM ARUSHA APPEALS AT ARUSHA MWANZA APPEALS AT MWANZA
4.	APRIL 13 TH - 22 ND APRIL 2019	EASTER VACATION
5.	APRIL 29 TH - 17 TH MAY 2019	
	APRIL 29 TH - 17 TH MAY 2019	DAR ES SALAAM APPEALS AT DAR ES SALAAM IRINGA APPEALS AT IRINGA BUKOBA APPEALS AT BUKOBA
6.	JUNE 03 RD - 21 ST JUNE 2019	
	JUNE 03 RD - 21 ST JUNE 2019	DAR ES SALAAM APPEALS AT DAR ES SALAAM DODOMA APPEALS AT DODOMA MBEYA APPEALS AT MBEYA
7.	JULY, 08 TH - 26 TH JULY 2019	
	JULY 08 TH - 26 TH JULY 2019	DAR ES SALAAM APPEALS AT DAR ES SALAAM TABORA APPEALS AT TABORA MWANZA APPEALS AT MWANZA
8.	AUGUST, 5 TH - 9 TH AUGUST 2019	COURT OF APPEAL HALF ANNUAL MEETING
9.	AUGUST, 12 TH - 30 TH AUGUST 2019	
	AUGUST, 12 TH - 30 TH AUGUST 2019	DAR ES SALAAM APPEALS AT DAR ES SALAAM ARUSHA APPEALS AT ARUSHA IRINGA APPEALS AT IRINGA
10.	SEPTEMBER, 16 TH - 27 TH SEPTEMBER 2019	
	SEPTEMBER, 16 TH - 27 TH SEPTEMBER, 2019	DAR ES SALAAM APPEALS AT DAR ES SALAAM TANGA APPEALS AT TANGA DODOMA APPEALS AT DODOMA
11.	OCTOBER 14 TH - 15 TH NOVEMBER 2019	
	OCTOBER 21 ST - 08 TH NOVEMBER 2019	DAR ES SALAAM APPEALS AT DAR ES SALAAM MBEYA APPEALS AT MBEYA TABORA APPEALS AT TABORA MTWARA APPEALS AT MTWARA
12.	NOVEMBER 25 TH - 13 TH DECEMBER 2019	
	NOVEMBER 25 TH - 13 TH DECEMBER 2019	ZANZIBAR APPEALS AT ZANZIBAR ARUSHA APPEALS AT ARUSHA MWANZA APPEALS AT MWANZA BUKOBA APPEALS AT BUKOBA

15TH DECEMBER, 2019 - 31ST JANUARY, 2020 - X-MAS & NEW YEAR VACATION



J.R. KAHYOZA
REGISTRAR, COURT OF APPEAL

AT DARES SALAAM
20TH DAY OF AUGUST, 2018

Mahakama ya Tanzania
26 Kivukoni Avenue/Ohio, S.L.P. 9004, Dar es Salaam Tanzania.
Simu: +255 22 2124187, Nukushi: +255 22 2116 654
Barua-pepe: info@judiciary.go.tz, Blogu: tanzaniajudiciary.blogspot.com
Tovuti: www.@judiciary.go.tz